

Stand Up Paddle Gebrauchsanweisung



MINT LAMA



BLACK LAMA

Herzlichen Dank, dass Sie sich für ein
MINT LAMA / BLACK LAMA STAND UP PADDLE
entschieden haben!

Bitte lesen Sie die Anleitung aufmerksam durch bevor Sie das SUP zum ersten
Mal benutzen und beachten Sie die Sicherheitshinweise

Board aufblasen

1. Nehmen Sie das Board aus dem Rucksack.
2. Falten Sie das Board auseinander und legen Sie es mit der Unterseite nach unten auf eine glatte, ebene und trockene Fläche, frei von spitzigen oder schnittigen Gegenständen.
3. Lösen Sie die Ventilkappe des Ventils, indem Sie diese gegen den Uhrzeigersinn drehen. Im Ventil befindet sich ein Ventilstift. Wenn dieser nach oben liegt, ist das Ventil gesperrt. Wenn der Ventilstift sich in der unteren Position befindet, ist das Ventil geöffnet und Luft kann entweichen.
4. Stellen Sie sicher, dass das Ventil geschlossen ist.
5. Wenn sich der Ventilstift in der unteren Position befindet, drücken Sie ihn runter und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn bis er herausspringt.
6. Drehen Sie den Aufblas-Schlauch auf die Luftpumpe.
7. Drehen Sie die passende Düse der Luftpumpe auf das Ventil.
8. Pumpen Sie das Board auf, indem Sie den Handgriff der Luftpumpe auf und ab bewegen (Einfache- oder Doppelhubfunktion).
9. Kontrollieren Sie während des Aufblasens auf dem Druckmesser an der Luftpumpe den Druck im Board.
10. Pumpen Sie das SUP auf, bis ein Druck von ca. 14 PSI erreicht ist. **Der ideale Wert liegt zwischen 13 – 15 PSI.**
11. Wenn der gewünschte Druck erreicht ist, die Pumpe langsam abdrehen und Ventildeckel anbringen.

Hinweise:

- Die Doppelhubfunktion dient dabei, schneller das Volumen vom Board aufzublasen. Sobald es strenger wird, wird die Einfache Funktion empfohlen.
- Die Druckanzeigenadel im Manometer bewegt sich erst, wenn der Druck im Board steigt. D.h. es kann ein paar Minuten dauern, bis diese den erreichten Druck anzeigt.
- Durch das Ein- und Ausschrauben vom Aufblas-Schlauchgewinde, kann es vorkommen, dass beim Ventil Luft entweicht, da diese nicht verklebt sind.

- Das kann man ganz einfach lösen, indem man das Ventil mit dem Schlüssel im Reparaturkit, wieder gut anzieht. Damit die Zähne vom Schlüssel nicht brechen, muss der Schlüssel komplett eingesteckt werden und bis zum Anschlag im Ventil sitzen.

Luft ablassen

1. Stellen Sie sicher, dass der Bereich um das Ventil trocken und sauber ist.
2. Lösen Sie die Ventilkappe, indem Sie diese gegen den Uhrzeigersinn drehen.
3. Drücken Sie den Ventilstift leicht hinein. Luft entweicht langsam aus dem Board.
4. Halten Sie den Ventilstift ca. 5 Sekunden gedrückt, bis der Druck im Board abgenommen hat.
5. Drücken Sie den Ventilstift im Uhrzeigersinn ganz hinein. Der Ventilstift ist jetzt in geöffneter Position fixiert.
6. Jetzt können Sie das Board langsam zusammenfalten, damit die gesamte Luft abgelassen wird.

Finne montieren/demontieren

US-Box Finne:

1. Legen Sie das Board mit der Unterseite nach oben auf eine glatte, ebene und trockene Fläche, frei von spitzigen oder schnittigen Gegenständen.
2. Fahren Sie das Gewindeplättchen mit Hilfe der Schraube, durch die Einkerbung in den Finnenkasten.
3. Finne mit dem hinteren Teil in die Einkerbung schieben und kraftvoll nach hinten schieben.
4. Finne herunterklappen. Dann Gewindeplättchen unter das Befestigungsloch legen und Finne mittels der beiliegenden Schraube festziehen.
5. Um die Finne abzumontieren, Schraube lösen und Finne aus den Finnenkasten schieben. Dabei achten, dass das Gewindeplättchen wieder an der Schraube montiert wird!

Easy-Click-In Finne:

1. Legen Sie das Board mit der Unterseite nach oben auf eine glatte, ebene und trockene Fläche, frei von spitzigen oder schnittigen Gegenständen.
2. Fahren Sie die Finne durch die Einkerbung in den Finnenkasten und klicken Sie diese ein.
3. Um die Finne abzumontieren, Finne mit einer ruckartigen Bewegung (Richtung Board) aus den Finnenkasten lösen.

Slide-In Finne:

1. Legen Sie das Board mit der Unterseite nach oben auf eine glatte, ebene und trockene Fläche, frei von spitzigen oder schnittigen Gegenständen.
2. Schieben Sie die Finne in den Finnenkasten bis zum Anschlag.
3. Fixieren Sie die Finne indem Sie den Stecker bei der Führung einstecken.

Reinigung und Pflege

Unsachgemässe oder unregelmässige Reinigung des Boards kann zu Beschädigungen führen. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, harte Bürsten, sowie scharfe oder metallische Reinigungsgegenstände. Verwenden Sie keine Lösungsmittel zur Reinigung des Board. Reinigen Sie das Board nach jeder Verwendung gründlich mit Wasser.

Sie können das Board reinigen, wenn es aufgeblasen oder wenn die Luft abgelassen ist:

1. Stellen Sie sicher, dass die Ventilkappe geschlossen sind.
2. Legen Sie das Board auf eine glatte, ebene und trockene Fläche, frei von spitzigen oder schnittigen Gegenständen.
3. Spritzen Sie das Board mit dem Gartenschlauch ab oder reinigen Sie es mit einem weichen, mit Wasser befeuchteten Schwamm / Tuch.
4. Wischen Sie das Board mit einem trockenen, weichen Tuch ab.
5. Lassen Sie das Board vollständig trocknen bevor Sie es versorgen.

Lagerung

Wenn Sie das Board an einem ungeeigneten Ort lagern, kann sich Schimmel bilden. **Lagern Sie das Board und sämtliches Zubehör an einem trockenen, gut belüfteten Ort. Wenn möglich, lassen Sie eine kleine Menge Luft im Board. Es darf keinen Druck haben, sondern nur einen leichten Druckvolumen aufweisen. So werden die interne Nahtstruktur, sowie die Klebemasse nicht unnötig belastet. Das Material und das Deckpad bleiben so länger schön und ohne Druckfalten. Sollten Sie wenig Lagerplatz haben, lagern Sie das SUP mit geöffnetem Ventil und locker aufgerollt. Schützen Sie Ihr Board immer vor Schmutz, UV-Strahlung, extreme Hitze, Kälte und spitzigen Gegenstände. Witterungseinflüsse wie die oben genannten, können das Material beschädigen oder die Lebensdauer verkürzen. Aus diesem Grund raten wir von einer Aussenlagerung ab.**

Wartung und Reparatur

Kleinere Löcher oder Risse können mit dem mitgelieferten Reparaturset repariert werden:

1. Reinigen Sie die beschädigte Stelle mit ein geeignetes, fettlösendes Reinigungsprodukt.
2. Schneiden Sie das Pad zu (abgerundete Ecken empfehlenswert).
3. Tragen Sie der Kontaktkleber gründlich beidseitig dünn auf.
4. Drücken Sie das Pad fest auf die Reparaturstelle an damit es sich nicht mehr verschieben lässt.
5. 24 Stunden aushärten lassen.

Beschädigungsgefahr

Öle und ätzende Flüssigkeiten:

Der Kontakt mit Öle oder ätzenden Flüssigkeiten kann das PVC-Gewebe beschädigen. Lassen Sie keine Öle, ätzende Flüssigkeiten oder Chemikalien mit dem Board in Kontakt kommen. Sollte dies dennoch passiert sein, prüfen Sie das Board gründlich auf Risse oder andere Beschädigungen.

Wichtiger Hinweis:

Zu hoher Druck

Das Board ist für einen Fülldruck vom max. 15 PSI konstruiert. Bei zu hohem Druck wird das Material überdehnt und kann reißen. Blasen Sie das Board zur normalen Verwendung auf einen Fülldruck von ca. 13 - 15 PSI auf. Verwenden Sie keinen Kompressor zum Aufblasen des Bordes. Lassen Sie das Board bei Nichtbenutzung nicht in direkter Sonneneinstrahlung liegen, der Druck könnte steigen. Kontrollieren Sie regelmässig den Druck im Board, wenn es länger in der Sonne liegt. Sollte der Druck über 15 PSI liegen, öffnen Sie das Ventil und lassen Sie etwas Luft ab.

DAS PADDLE

Montage und Länge einstellen

1. Stecken Sie das eine Paddelschaft mit dem zweiten und dritten Teil zusammen und klicken Sie es ein.
2. Öffnen Sie den Verschluss um das obere Paddelende zu lösen.
3. Ziehen Sie das Paddel am Knauf auf die gewünschte Länge auseinander.
4. Klappen Sie den Verschluss wieder zu.

HINWEIS:

Schützen Sie Ihr Paddel (vor allem Carbon) vor scharfen Steinen und Gegenständen, es könnte sonst zerkratzen oder anderweitig beschädigt werden. Bei extremer Gewaltanwendung kann das Paddel brechen.

Reinigung und Pflege

Nach Benützung im Salzwasser, spülen Sie das Paddel immer mit Leitungswasser ab. Entleeren Sie nach jeder Benützung evtl. vorhandenes Wasser aus dem Schaft. Lassen Sie das Paddel anschliessend an einem luftigen Ort trocknen.

SICHERHEIT

Bestimmungsgemässer Gebrauch

Das SUP ist kein Kinderspielzeug. Verwenden Sie das SUP nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäss und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller, Distributor oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemässen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise:

- Beachten Sie die allgemeinen Sicherheitstipps für Wassersportler der Beratungsstelle für Unfallverhütung Ihres Landes.
- Es besteht die Gefahr des Ertrinkens. Dieses SUP ist keine Schwimmhilfe und bietet keinen Schutz vor dem Ertrinken. Dieses SUP ist nur für Personen geeignet, die schwimmen können und deren Schwimmfähigkeit nicht eingeschränkt sind.
- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem SUP.
- Überschreiten Sie nicht die maximale Tragkraft.
- Verwenden Sie das SUP nicht, wenn Sie unter Medikamenten, Alkohol oder Drogeneinfluss stehen.
- Gehen Sie bei der Nutzung des SUP vorausschauend und vorsichtig vor und überschätzen Sie nicht Ihre eigenen Fähigkeiten.
- Tragen Sie bei der Nutzung des SUPs eine zugelassene Rettungsweste gemäss der Regelung Ihres Landes.
- Lassen Sie das SUP nicht von anderen Fahrzeugen ziehen.
- Verwenden Sie das SUP nur im Wasser.
- Halten Sie immer genügend Abstand von Hindernissen.
- Verwenden Sie das SUP nicht bei ablandigem Wind oder hohen Windstärken. Sie können abgetrieben werden.
- Machen Sie sich mit den örtlichen Sicherheitsvorschriften und Regeln für Bootsaktivitäten vertraut, bevor Sie aufs Wasser gehen.
- Informieren Sie sich über die aktuellen Wasser und Wetterbedingungen, bevor Sie aufs Wasser gehen.

- Verwenden Sie das SUP nicht, wenn es einen Riss hat und Luftdruck verliert. Reparieren Sie den Riss (siehe Angaben unter Wartung und Reparatur).
- Wenn Sie andere Personen das SUP nutzen lassen, müssen Sie diese vorher gründlich über die Regeln und Sicherheitshinweise informieren.
- Die Verwendung dieses Wassersportgerätes erfolgt auf eigene Gefahr und Verantwortung.

Garantie

Das SUP hat eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum. Die Garantie bezieht sich auf Produktions- oder Materialfehler und nicht auf Mängeln die durch unachtsames Umgehen zu verschulden sind.

SUP Entsorgen

Entsorgen Sie das SUP entsprechend der geltenden Bestimmungen und Gesetzen Ihres Landes.

Weitere Informationen

Die aktuellste Version der MINT LAMA SUP Gebrauchsanweisungen finden Sie auf unsere Website www.mintlama.ch

Bei Fragen oder Unklarheiten können Sie uns gerne kontaktieren unter info@mintlama.ch

Passendes Original-Zubehör zu Ihrem MINT LAMA Stand Up Paddle
finden Sie unter:
www.mintlama.ch

Viel Spass beim Paddeln!



MINT LAMA GmbH
M. & M. Vitale
Churfürstenstrasse 34
8810 Horgen
info@mintlama.ch

Stand Up Paddle Instruction Manual



MINT LAMA



BLACK LAMA

Thank you very much for choosing
MINT LAMA / BLACK LAMA STAND UP PADDLE
Stand up paddle!

Please read the instructions carefully before using the SUP for the first time and
follow the safety instructions

Inflate board

1. Remove the board from the backpack.
2. Unfold the board and place it bottom down on a smooth, flat and dry surface, free from sharp or sharp objects.
3. Loosen the valve cap of the valve by turning it counterclockwise. There is a valve pin in the valve. When this is up, the valve is locked. When the valve pin is in the down position, the valve is open and air can escape.
4. Make sure that the valve is closed.
5. When the valve pin is in the down position, push it down and turn it counterclockwise until it pops out.
6. Turn the inflation hose onto the air pump.
7. Turn the matching nozzle of the air pump onto the valve.
8. Inflate the board by moving the handle of the air pump up and down (single or double stroke function).
9. Check the pressure in the board on the pressure gauge on the air pump while inflating.
10. Inflate the SUP until a pressure of approximately 14 PSI is reached. **The ideal value is between 13 - 15 PSI.**

When the desired pressure is reached, slowly turn off the pump and attach valve cover.

Notes:

- The double stroke function is used to inflate the volume of the board faster. As soon as it becomes more severe, the single function is recommended.
- The pressure gauge needle in the pressure gauge will not move until the pressure in the board increases. That is, it may take a few minutes until it indicates the pressure reached.
- Due to the screwing and unscrewing of the inflation hose thread, it can happen that run escapes from the valve, because they are not glued. This can be easily solved by tightening the valve with the key in the repair kit. So that the teeth of the key do not break, the key must be inserted completely and sit up to the stop in the valve.

Deflate

1. Make sure that the area around the valve is dry and clean.
2. Loosen the valve cap by turning it counterclockwise.
3. Press the valve pin in slightly. Air will slowly escape from the board.
4. Press and hold the valve pin for approx. 5 seconds until the pressure in the board has decreased.
5. Press the valve pin in fully clockwise. The valve pin is now fixed in the open position.
6. Now you can slowly fold the board so that all the air is released.

Assemble / disassemble Fin

US-Box Fin:

1. Place the board, bottom side up, on a smooth, flat, dry surface, free of sharp or sharp objects
2. Drive the threaded plate, using the screw, through the notch in the fin box.
3. Push the fin with the rear part into the notch and push it backwards forcefully.
4. Fold down the fin. Then place the threaded plate under the mounting hole and tighten the fin using the enclosed screw.
5. To remove the fin, loosen the screw and slide the fin out of the fin box. Make sure that the threaded plate is mounted on the screw again!

Easy-Click-In Fin:

1. Place the board, bottom side up, on a smooth, flat, dry surface, free of sharp or sharp objects
2. Drive the fin through the notch in the fin box and click it into place
To remove the fin, release the fin from the fin box with a jerking motion (towards the board).

Slide-In Fin:

1. Place the board, bottom side up, on a smooth, flat, dry surface, free of sharp or sharp objects.
2. Push the fin into the fin box as far as it will go.
3. Secure the fin by inserting the plug into the guide.

Cleaning and Care

Improper or irregular cleaning of the board can lead to damage. Do not use aggressive cleaning agents, hard brushes, or sharp or metallic cleaning objects. Do not use solvents to clean the board. Clean the board thoroughly with water after each use.

You can clean the board when it is inflated or when the air is deflated:

1. Make sure that the valve caps are closed.
2. Place the board on a smooth, flat and dry surface, free from sharp or sharp objects.
3. Spray the board with the garden hose or clean it with a soft sponge / cloth moistened with water.
4. Wipe the board with a dry, soft cloth.
5. Allow the board to dry completely before servicing.

Storage

If you store the board in an unsuitable location, mold may form. Store the board and all accessories in a dry, well-ventilated place. If possible, leave a small amount of air in the board. It should not have any pressure, but only a slight volume of pressure. This way, the internal seam structure, as well as the adhesive compound, will not be unnecessarily stressed. The material and the cover pad will stay nice and without pressure wrinkles longer. If you have little storage space, store the SUP with the valve open and loosely rolled up. Always protect your board from dirt, UV rays, extreme heat, cold and sharp objects. Weather conditions such as those mentioned above, can damage the material or shorten its life. For this reason, we do not recommend outdoor storage.

Maintenance and Repair

Smaller holes or cracks can be repaired with the included repair kit:

1. Clean the damaged area with a suitable, grease-dissolving cleaning product.
2. Cut the pad to size (rounded corners recommended).
3. Thoroughly apply the contact adhesive thinly on both sides.
4. Press the pad firmly onto the repair area so that it cannot be moved.
5. Allow to cure for 24 hours.

Risk of damage

Oils and corrosive liquids:

Contact with oils or corrosive liquids can damage the PVC fabric. Do not allow oils, corrosive liquids or chemicals to come into contact with the board. If this does happen, thoroughly inspect the board for cracks or other damage.

Important Note:

Pressure too high

The board is designed for a filling pressure of max. 15 PSI. If the pressure is too high, the material will overstretch and may crack. For normal use, inflate the board to a fill pressure of approximately 13 - 15 PSI. Do not use a compressor to inflate the board. Do not leave the board in direct sunlight when not in use, the pressure may increase. Check the pressure in the board regularly if it is left in the sun for a long time. If the pressure is above 15 PSI, open the valve and release some air.

THE PADDLE

Mounting and length adjustment

1. Put the one paddle shaft together with the second and third part and click it.
2. Open the lock to release the upper end of the paddle.
3. Pull the paddle apart by the knob to the desired length
4. Close the lock again.

NOTICE:

Protect your paddle (especially carbon) from sharp stones and objects, or it could be scratched or otherwise damaged. Extreme force may break the paddle.

Cleaning and care

After use in salt water, always rinse the paddle with tap water. Empty any water from the shaft after each use. Allow the paddle to dry in an airy place.

SAFETY

Proper use

The SUP is not a child's toy. Only use the SUP as described in these operating instructions. Any other use is considered improper and may result in property damage or even personal injury. The manufacturer, distributor or dealer accepts no liability for damage caused by improper or incorrect use.

Safety instructions:

- Follow the general safety tips for water sports enthusiasts from your country's accident prevention advisory service.
- There is a risk of drowning. This SUP is not a buoyancy aid and does not provide protection against drowning. This SUP is only suitable for people who can swim and whose swimming ability is not limited.
- Never leave children unattended with the SUP.
- Do not exceed the maximum carrying capacity.
- Do not use the SUP if you are under the influence of medication, alcohol or drugs.
- Use foresight and caution when using the SUP and do not overestimate your own abilities.
- When using the SUP, wear an approved life jacket according to your country's regulation.
- Do not allow the SUP to be towed by other vehicles.
- Only use the SUP in the water.
- Always keep a sufficient distance from obstacles.
- Do not use the SUP in offshore winds or high winds. You may be blown off.
- Familiarize yourself with local safety rules and regulations for boating activities before going out on the water.
- Check current water and weather conditions before going on the water.
- Do not use the SUP if it has a crack and is giving off air pressure. Repair the crack (see details under Maintenance and Repair).
- If you let other people use the SUP, you must inform them thoroughly about the rules and safety instructions beforehand.
- The use of this water sports equipment is at your own risk and responsibility.

Warranty

The SUP has a warranty period of 2 years from the date of purchase. The warranty applies to production or material defects and not to defects caused by careless handling.

SUP Dispose

Dispose of the SUP according to the applicable regulations and laws of your country.

More information

The latest version of the MINT LAMA SUP user manuals can be found on our website www.mintlama.ch. If you have any questions or if you are not sure about anything, please feel free to contact us at info@mintlama.ch

**You can find matching original accessories for your
MINT LAMA Stand Up Paddle at:
www.mintlama.ch**



MINT LAMA GmbH
M. & M. Vitale
Churfürstenstrasse 34
8810 Horgen
info@mintlama.ch